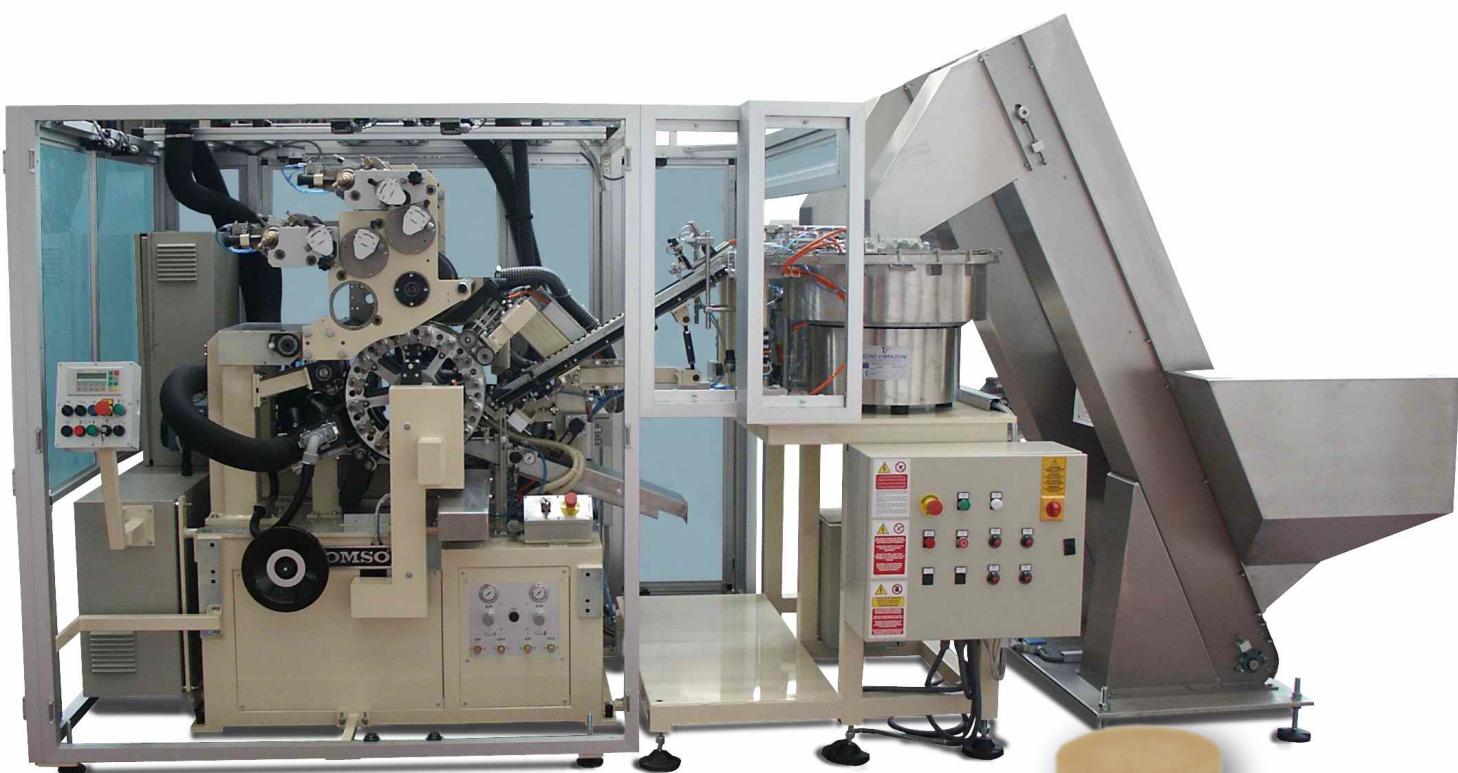




CORK PRINTER



OFFICINA MACCHINE PER STAMPA SU OGGETTI SPA
42100 REGGIO EMILIA (ITALY) - Via Adige, 11/E
Tel. +39 0522 382696 - Telefax +39 0522 301618
E-mail: info@omso.it - http://www.omso.it



Macchina automatica per la stampa offset da 1 a 4 colori, su tappi sintetici, iniettati e/o estrusi. Offrendo una tecnica modernissima, unita ad una velocità di 300 pzi/min, la OMSO CK 104 è senza dubbio la macchina da stampa più adatta al mercato del tappo sintetico.

La versione standard, perfettamente allineata alle normative CE in vigore, comprende:

- Sistema automatico per l'alimentazione dei tappi, completo di elevatore
- Apparecchiatura per il trattamento della superficie del tappo (sistema "Corona")
- Unità di stampa con rullo centrale di costruzione molto robusta
- Gruppo stampa offset a 4 colori, completo di 4 batterie apribili su cerniera e 4 rulli clichè dotati di sistema per il montaggio/centraggio rapido delle lastre
- Stazione di essiccazione UV, dotata di ogni sistema di controllo e sicurezza
- Sistema automatico per l'estrazione e lo scarico finale dei tappi su scivolo di uscita
- Stazione di scarico tappi difettosi (non perfettamente essiccati, espulsi alla partenza, ecc.) con scivolo di uscita separato.



Dry offset printing press for injected and extruded synthetic corks up to 4 colors.

Offering the most advance technical features on the market in combination with a 300 PPM production speed, the OMSO CK 104 is truly the most suited printing press for the cork market segment.

The basic version of the machine is designed in accordance with the latest European regulation and is equipped with the following features:

- Automatic cork feeding system complete with bulk elevator
- Corona pre-treatment unit for the treatment of the cork surface before printing
- Heavy duty print section with offset cylinder
- 4 High precision, hinge-mounted dry offset color heads for highest print quality on the market, easy access to the printing plate and rollers
- UV curing unit with light shielding and safety interlocks
- Exit station for printed corks with stainless steel chute
- Exit station for defective corks (not perfectly cured, rejects at machine start, etc.), with separate discharge chute.



Machine automatique pour l'impression en offset sec, jusqu'à 4 couleurs, des bouchons synthétiques extrudés ou injectés.

Offrant une technique de pointe et une cadence allant jusqu'à 300 p/minute, la OMSO CK 104 est sans doute la machine d'impression la mieux adaptée au marché du bouchon synthétique.

La version de base, répondant aux normes européennes en vigueur, est équipée des sous-ensembles suivants :

- Système automatique d'alimentation par trémie élévatrice
- Poste de pré-traitement avec Corona
- Unité d'impression avec cylindre offset de construction très robuste
- 4 groupes d'impression offset sec à haute précision montés sur charnières pour l'accès facile aux rouleaux et aux clichés d'impression
- Poste de séchage UV incorporant les protections et sécurités en vigueur
- Poste de déchargement des bouchons imprimés.
- Poste de déchargement des bouchons défectueux par chariot de sortie séparé (séchage imparfait, bouchons éjectés aux démarriages de la machine etc.)

